

**Dr. Jules Admant**

Université de Bourgogne, Enseignant-chercheur

**Prof. Dr. Fabrice Boudjaaba**

Chargé de recherche CNRS, EHESS Paris

**Prof. Dr. Stefan Brakensiek**

Professor, Universität Duisburg-Essen

**Prof. Dr. Bettina Braun**

Professorin, Johannes Gutenberg-Universität Mainz

**Danica Brenner, M.A.**

Doktorandin, Universität Trier

**Dr. Emmanuelle Charpentier**

Maître de conférences, Université Toulouse Jean Jaurès

**Audrey Dauchy**

Doctorante, Université Panthéon-Assas (Paris II) &  
Johann Wolfgang Goethe-Universität, IFRA/SHS Frankfurt/Main

**Dr. Jean-Dominique Delle Luche**

Post-doctorant LabEx HASTEC, Université Paris 1 Panthéon Sorbonne

**Prof. Dr. Thomas Duve**

Direktor, Max-Planck-Institut für europäische Rechtsgeschichte, Frankfurt/Main  
Professor, Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt

**Maud Girard**

Doctorante, Université de Poitiers

**Zina Hajila**

Doctorante, Université Panthéon-Assas (Paris II)

**Prof. Dr. Thorsten Keiser**

Professor, Justus-Liebig-Universität Gießen

**Prof. Dr. Nicolas Laurent-Bonne**

Professeur, Université Clermont Auvergne

**Prof. Dr. David von Mayenburg**

Professor, Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt

**Prof. Dr. Pierre Monnet**

Directeur, Institut Franco-Allemand de Sciences Historiques et Sociales IFRA/  
SHS, Frankfurt/Main, Directeur d'études à l'EHESS

**Prof. Dr. Laurent Pfister**

Professeur, Université Panthéon-Assas (Paris II)

**Lucas Rappo**

Doctorant, Université de Lausanne

**Dr. François Rivière**

EHESS Paris, Enseignant-chercheur

**Prof. Dr. Franck Roumy**

Professeur, Université Panthéon-Assas (Paris II)

**Laila Scheuch**

Doktorandin, Max-Planck-Institut für europäische Rechtsgeschichte,  
Frankfurt/Main

**Sandra Schnall, M.Ed.**

Doktorandin, Ludwig-Maximilians-Universität München

**Isabel Schnieder, M.A.**

Doktorandin, Carl von Ossietzky Universität Oldenburg

**Katharina Tugend, M.A.**

Doktorandin, Universität Duisburg-Essen

**Dr. Dr. h. c. Heide Wunder**

Bad Nauheim



**Arbeit und Familie  
in der ständischen  
Gesellschaft**  
*Travail et famille  
dans une société  
d'ordres*

Interdisziplinäre Perspektiven  
im interkulturellen Dialog  
*Dialogue interculturel dans une  
perspective interdisciplinaire*

**08. & 09.06.17**

Frankfurt am Main *Francfort-sur-le-Main*  
Max-Planck-Institut für europäische  
Rechtsgeschichte, Vortragsaal

Organisiert von | *Organisé par*  
Audrey Dauchy & Laila Scheuch

von der DFH geförderte Veranstaltung zur Netzwerkbildung  
*Manifestation de mise en réseau soutenue par*  
l'Université franco-allemande



**Donnerstag | Jeudi, 08.06.2017**

- 14:00** Begrüßung | *Ouverture*  
Thomas Duve & Pierre Monnet
- 14:20** Einführung | *Conférence inaugurale*  
Heide Wunder & Fabrice Boudjaaba
- 15:00** Vorstellung der TeilnehmerInnen  
*Présentation des participants*

**Panel 1 | Session 1**

**Normaushandlung: Konformität, Umgehung und Instrumentalisierung**  
***Négociation des normes : conformité, contournement et instrumentalisation***

Moderation | *Modération:*  
Thorsten Keiser & Franck Roumy

- 15:15** Plakatrundgang | *Tour des affiches*
- 15:40** Autonomie professionnelle et relations familiales dans les organisations de métiers féminisées à Rouen (XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles)  
François Rivière
- 15:55** Diskussion | *Discussion*
- 16:10** Kaffeepause | *Pause café*
- 16:40** Arbeit und Familie im städtischen Handwerk des 16. Jahrhunderts. Zur Umgehung zünftischer Normen mithilfe familiärer Beziehungen am Beispiel der Augsburger Malerzunft  
Danica Brenner
- 16:55** Diskussion | *Discussion*
- 17:10** De père en fils ?  
Les stratégies familiales autour des métiers "rares" dans le Saint-Empire (XVI<sup>e</sup> siècle) : l'exemple des fabricants d'arbalètes et de poudre  
Jean-Dominique Delle Luche
- 17:25** Diskussion | *Discussion*
- 19:00** Gemeinsames Abendessen | *Dîner commun*

**Freitag | Vendredi, 09.06.2017**

**Panel 2 | Session 2**

**Integration und Randständigkeit**  
***Intégration et marginalité***

Moderation | *Modération:*  
Stefan Brakensiek & Nicolas Laurent-Bonne

- 09:00** Plakatrundgang | *Tour des affiches*
- 09:30** Étude de l'interdépendance entre la sphère familiale et la sphère professionnelle de l'huissier (XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle)  
Zina Hajila
- 09:45** Diskussion | *Discussion*
- 10:00** Nichteheleiche Lebensgemeinschaften – Partnerschaften im Spannungsfeld von obrigkeitlichen Ansprüchen und dörflichem Alltagsleben  
Isabel Schnieder
- 10:15** Diskussion | *Discussion*
- 10:30** Kaffeepause | *Pause café*
- 11:00** Le « métier de Bohémien » dans la société lorraine de la fin d'Ancien Régime  
Jules Admant
- 11:15** Diskussion | *Discussion*
- 11:30** Liens matrimoniaux, famille et appartenance professionnelle dans une société rurale (Suisse)  
Lucas Rappo
- 11:45** Diskussion | *Discussion*
- 12:00** Mittagessen | *Déjeuner*

**Panel 3 | Session 3**

**Weibliche Erwerbsspielräume**  
***Femmes et possibilités professionnelles***

Moderation | *Modération:*  
Bettina Braun & Emmanuelle Charpentier

- 13:30** Plakatrundgang | *Tour des affiches*
- 13:55** Ein erfolgreiches kleines Familienunternehmen – Margherita Datinis Bedeutung für den ökonomischen Erfolg ihres Ehemannes  
Katharina Tugend
- 14:10** Diskussion | *Discussion*
- 14:25** „dar sey breyfe off pande vor hebbben“ – Jüdische Geschäftsfrauen im mittelalterlichen Aschkenas  
Sandra Schnall
- 14:40** Diskussion | *Discussion*
- 14:55** La femme et le travail: ordre et normes au début du XIX<sup>e</sup> siècle (1800-1815)  
Maud Girard
- 15:10** Diskussion | *Discussion*
- 15:25** Kaffeepause | *Pause café*
- 15:55** Kommentar zu Panel 1  
*Commentaire sur la session 1*  
Thorsten Keiser & Franck Roumy
- 16:10** Kommentar zu Panel 2  
*Commentaire sur la session 2*  
Stefan Brakensiek & Nicolas Laurent-Bonne
- 16:25** Kommentar zu Panel 3  
*Commentaire sur la session 3*  
Bettina Braun & Emmanuelle Charpentier
- 16:40-**
- 17:00** Diskussion und Schlussrunde  
*Discussion et conclusion*